



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Secretariat of the Convention on
Biological Diversity Remission
Order (Part IX of the Excise Tax
Act)**

**Décret de remise visant le
Secrétariat de la Convention sur
la diversité biologique (partie IX
de la Loi sur la taxe d'accise)**

SI/2001-28

TR/2001-28

Current to September 11, 2022

À jour au 11 septembre 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2022. Any amendments that were not in force as of September 11, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Secretariat of the Convention on Biological Diversity Remission Order (Part IX of the Excise Tax Act)

1 Interpretation

2 Remission

TABLE ANALYTIQUE

Décret de remise visant le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (partie IX de la Loi sur la taxe d'accise)

1 Définitions

2 Remise

Registration
SI/2001-28 February 28, 2001

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Secretariat of the Convention on Biological Diversity
Remission Order (Part IX of the Excise Tax Act)**

P.C. 2001-227 February 15, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 23(2)^a of the *Financial Administration Act*, hereby makes the annexed *Secretariat of the Convention on Biological Diversity Remission Order (Part IX of the Excise Tax Act)*.

Enregistrement
TR/2001-28 Le 28 février 2001

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret de remise visant le Secrétariat de la
Convention sur la diversité biologique (partie IX de la
Loi sur la taxe d'accise)**

C.P. 2001-227 Le 15 février 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 23(2)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, prend le *Décret de remise visant le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (partie IX de la Loi sur la taxe d'accise)*, ci-après.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

Secretariat of the Convention on Biological Diversity Remission Order (Part IX of the Excise Tax Act)

Interpretation

1 The definitions in this section apply in this Order.

Executive Secretary means the person who was the head of the Secretariat on October 25, 1996. (*secrétaire exécutif*)

Secretariat means the Secretariat established by Article 24 of the Convention on Biological Diversity, which was made at Rio de Janeiro on June 5, 1992 and which came into force on December 29, 1993. (*Secrétariat*)

tax means tax imposed under Part IX of the *Excise Tax Act*. (*taxe*)

Remission

2 Subject to sections 4 and 5, remission is hereby granted to the Secretariat of tax in the amount by which

(a) the tax that became payable by the Secretariat during the period beginning on February 1, 1996 and ending on November 19, 1997

exceeds

(b) the tax that would have become payable by the Secretariat during that period if the exemptions set out in Article II of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations had applied to the Secretariat during that period.

3 Subject to sections 4 and 5, remission is hereby granted to the Executive Secretary of tax in the amount by which

(a) the tax that became payable by the Executive Secretary during the period beginning on May 6, 1996 and ending on November 19, 1997

exceeds

(b) the tax that would have become payable by the Executive Secretary during that period if all exemptions that are accorded in Canada under the Vienna Convention to diplomatic agents had applied to the Executive Secretary during that period.

Décret de remise visant le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (partie IX de la Loi sur la taxe d'accise)

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

secrétaire exécutif La personne qui était le chef du Secrétariat le 25 octobre 1996. (*Executive Secretary*)

Secrétariat Le Secrétariat constitué en vertu de l'article 24 de la Convention sur la diversité biologique conclue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992 et entrée en vigueur le 29 décembre 1993. (*Secretariat*)

taxe La taxe imposée en vertu de la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise*. (*tax*)

Remise

2 Sous réserve des articles 4 et 5, est accordée au Secrétariat une remise d'un montant égal à l'excédent de la taxe visée à l'alinéa a) sur celle visée à l'alinéa b) :

a) la taxe qui est devenue payable par le Secrétariat au cours de la période commençant le 1^{er} février 1996 et se terminant le 19 novembre 1997;

b) la taxe qui serait devenue payable par le Secrétariat au cours de la période visée à l'alinéa a) si les exonérations figurant à l'article II de la Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies s'étaient appliquées à lui pendant cette période.

3 Sous réserve des articles 4 et 5, est accordée au secrétaire exécutif une remise de taxe d'un montant égal à l'excédent de la taxe visée à l'alinéa a) sur celle visée à l'alinéa b) :

a) la taxe qui est devenue payable par le secrétaire exécutif au cours de la période commençant le 6 mai 1996 et se terminant le 19 novembre 1997;

b) la taxe qui serait devenue payable par le secrétaire exécutif au cours de la période visée à l'alinéa a) si les exemptions que le Canada accorde aux agents diplomatiques en vertu de la Convention de Vienne s'étaient appliquées à lui pendant cette période.

4 There shall not be included, in determining the amount of a remission under section 2 or 3, any amount of tax that the Secretariat or the Executive Secretary, as the case may be, was otherwise exempt from paying or entitled to recover by way of refund, rebate or remission.

5 Payment of any amount remitted under this Order is conditional on the Secretariat or the Executive Secretary, as the case may be, making an application for the payment in writing to the Minister of National Revenue before the first day of the third calendar month following the calendar month in which this Order is made.

4 Tout montant au titre de la taxe que le Secrétariat ou le secrétaire exécutif, selon le cas, avait par ailleurs le droit de recouvrer par voie de remboursement ou de remise ou dont il était exonéré ou exempté n'entre pas dans le calcul de la remise prévue aux articles 2 ou 3.

5 La remise visée par le présent décret est accordée à la condition que le Secrétariat ou le secrétaire exécutif, selon le cas, présente une demande de remise par écrit au ministre du Revenu national avant le premier jour du troisième mois civil suivant le mois civil au cours duquel le présent décret est pris.